



MIAMI-DADE COUNTY PUBLIC SCHOOLS

DISCLOSURE AT TIME OF REGISTRATION

Chapter 1006.07 (1)(b), requires that any student seeking admission to a public school in the State of Florida will provide the following information at the time of initial registration:

1) **Has the student ever been expelled from any school, in or out of the State of Florida?**

YES NO

If your answer to question 1 is "YES", please list each and every instance for which the student was expelled.

2) **Please state whether the student has ever been arrested where the arrest resulted in the student being formally charged. If your answer is "YES", please list each and every arrest which resulted in a formal charge.**

3) **Please state whether the student has ever been involved as a party in a case before the Juvenile Justice System? If so, state each action taken by the Juvenile Justice System which involved the student.**

4) **Has the student ever been referred to mental health services?**

YES NO

If "YES", please list each and every service.

Student's Name _____ ID. # _____
(Please Print)

Ethnic (Check all that apply) Race: White Black Asian
Hispanic _____ (Y/N) American Indian Native Pacific Islander

Date of Birth _____ Parent's/Guardian's Name _____

Address _____

Signature (Parent/Guardian) _____

Signature (Student) _____ Date Signed _____

ESCUELAS PÚBLICAS DEL CONDADO DE MIAMI-DADE

DECLARACIÓN AL MATRICULARSE

Chapter 1006.07 (1)(b), requiere que cualquier estudiante que solicite ser admitido/a a una escuela pública en dicho estado, debe proporcionar la siguiente información en su matrícula inicial:

1) **¿Ha sido el/la estudiante expulsado de alguna escuela en el estado de la Florida o fuera de él?**

Sí No

Si su respuesta es "Sí", por favor, enumere cada uno de los casos por el cual el/la estudiante ha sido expulsado/a.

2) **Por favor explique si el/la estudiante ha sido arrestado alguna vez y si debido a este arresto si hicieron cargos en su contra. Si contestó que "Si", por favor enumere cada uno de los arrestos por el cual se hicieron cargos formales en su contra.**

3) **¿Por favor explique si el/la estudiante ha estado involucrado como una de las partes de un caso presentado ante el Sistema de Justicia Juvenil? Si este es el caso, explique cual fue la acción que el Sistema de Justicia Juvenil tomó en su contra.**

4) **¿Alguna vez ha sido el estudiante referido a servicios de salud mental?**

Sí No

Si su respuesta es "Sí", por favor, enumere todos y cada uno de los servicios.

Nombre del/de la estudiante _____ # de ID. _____
(por favor imprima) (por favor imprima)

Origen Etnico (Marque todo lo pertinente) Raza: Blanco Negro Asiático
Hispano _____ (S/N) Indígena de los EEUU Oriundo de las Islas del Pacífico

Fecha de nacimiento _____ Nombre del padre, la madre o tutor/a _____

Dirección _____

Firma (Padre/Madre/Tutor/a) _____

Firma (Estudiante) _____ Fecha de la firma _____

ENFÒMASYON POU W BAY LÈ ENSKRIPSYON

Chapter 1006.07 (1)(b), mande pou nenpòt elèv k ap chèche enskri nan yon lekòl leta nan Eta Florid la ap genyen pou bay enfòmasyon sa yo lè l ap fè enskripsyon pou premye fwa:

1) Èske yo janm mete elèv la deyò nan nenpòt lekòl, nan Eta Florid la oubyen nan lòt Eta?

WI NON

Si repons pou keksyon nimewo en an se "WI", silvoulè site chak e tout sikonstans ki fè yo te met elèv la deyò.

2) Silvoulè di nou èske yo te janm arete pitit ou a. Èske rezilta arestasyon sa a te lakoz yo te chaje li fòmèlman pou vyolasyon an. Si repons la se "WI", silvoulè site chak e tout arestasyon kote yo te chaje li fòmèlman pou vyolasyon an.

3) Silvoulè fè n konnen si elèv la te janm patisipe nan yon ka ki rive devan "Juvenile Justice System" Sistèm Jistis Jivenil? Si se sa, site chak aksyon "Juvenile Justice System" la te pran ki t afekte elèv la.

4) Èske elèv la te refere bay sèvis sante mantal?

WI NON

Si wi, tanpri lis chak sèvis.

Non Elèv la _____ #ID. _____

Etnisite _____ (Tcheke tout _____ Ras: Blan Nwa Azyatik
Espayòl _____ (W/N) sa ki aplike) Amriken Endyen Natif Il Pasifik

Dat Fèt li _____ Non Paran/Gadyen _____

Adrès _____

Siyati (Paran/Gadyen) _____

Siyati (Elèv) _____ Dat Li Siyen _____